



# コンテンツ分野 募集要項

Japan External Trade Organization



## 実施概要

ジェトロは、「デジタルを活用したジェトロの新たな海外展開支援」の取り組みの一環として、招待バイヤー専用オンラインカタログサイト「**JAPAN STREET**」を開設しました。

「JAPAN STREET」はジェトロの基準を満たす限られた海外の有力バイヤーのみが閲覧可能なオンラインカタログサイトです。

事業者の皆さまは企業・作品情報と作品画像等を提出するだけで、ジェトロが常時バイヤーに作品を案内します。バイヤーはカテゴリーやキーワードをもとに手軽に作品を検索することができ、ジェトロはおすすめ機能をもとにバイヤーへ作品をご紹介します。バイヤーが関心を示すと、事業者にはジェトロ経由で問い合わせや商談（オンライン含む）の依頼が届きます。

今後、ジェトロでは「JAPAN STREET」に登録したコンテンツ関連の海外有力バイヤーを対象に様々なプロモーションを実施していく予定です。



## 事業概要

- 【主催】** 日本貿易振興機構（ジェトロ）
- 【事業内容】** 招待バイヤー専用オンラインカタログサイト  
※事業者の皆さまはページをご覧いただくことはできません
- 【対象者】** 日本企業及び海外進出日系企業  
※作品の海外販売権を持つ事業社であること
- 【対象品目】** コンテンツ分野（映像、音楽、ゲーム、ライセンスビジネス）
- 【参加費】** 無料
- 【対象国・地域】** ジェトロがネットワークを有する国・地域（予定）
- 【締切日時】** 2023年3月31日12:00



# JAPAN STREET

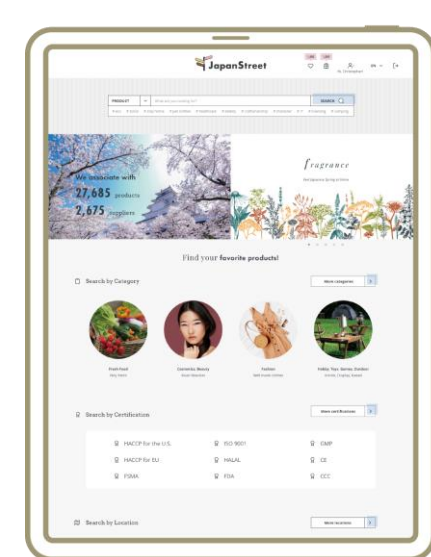
## ジェットロ招待バイヤー専用のオンラインカタログサイト

### 目的

- 主要見本市での広報等を通じたバイヤーネットワークの拡大
- コンテンツ事業社の新規バイヤー（中南米・中東・アフリカ等の新興地域含む）開拓の一助に

### 特徴

- **通年オープン**  
海外バイヤーとの商談機会が通年で得られる可能性あり。
- **クローズドサイト**  
ジェットロの海外事務所がコンタクトを持つ優良バイヤーのみが閲覧可能。  
※コンテンツ関連以外のバイヤーが登録作品を閲覧する可能性があります。  
※取引を保証するものではありません。
- **参加料・作品登録料無料。登録できるコンテンツ数に制限なし。**
- **海外販売可能な日本企業の作品をサイトに掲載すると、システムを通してバイヤーから商談やお問合せのリクエストを受けられます。**  
※ジェットロが仲介します。





# 作品掲載から引き合いまでの流れ

1. 作品掲載

2. 問合せ・商談依頼

3. 問合せ仲介・商談実施

参加企業  
コンテンツを掲載

海外バイヤー  
コンテンツを閲覧

バイヤーから  
お問合せ

JETRO



バイヤーから  
商談依頼

JETRO

参加企業

## Inquiry

Quotation  
Price  
Quantity  
Lead Time

回答内容を作成

海外バイヤー

参加企業

企業よりバイヤーへ回答

商談に発展した場合は  
アンケートにご協力ください

海外バイヤー

参加企業

商談日程調整

参加企業

必要に応じてJETRO  
が同席

海外バイヤー

オンライン商談

JETRO

参加企業

アンケート回答



# サイトイメージ

## トップページ

PRODUCT  SEARCH

#parking\_solo #glutenfree #medical #sustainable #camping #gardening

We associate with  
**30,671** products  
**3,845** suppliers

Rice, beans, yam & seaweed have been cultivated in Japan for many thousands of years. And so we carry varieties of  
**GLUTEN FREE** products

Find your favorite products!

Search by Category

**Seafood**  
Be healthy with rare seafoods.

**Fruit wine**  
Enjoy Japanese rich flavors.

**Skin care & Body care**  
Soothe and indulge your skin with.

**Dish & Bowl**  
Beautiful Japanese craftsmanship.

**Axxx Xxxxx**

**Bxxx Xxxxx**

**Cxxx Xxxxx**

**Dxxx Xxxxx**

## 作品詳細ページ

### Title of the content

Retail Price in Japan   
Place of Production   
Outline

Description  
Summary:  
This live action title is.....

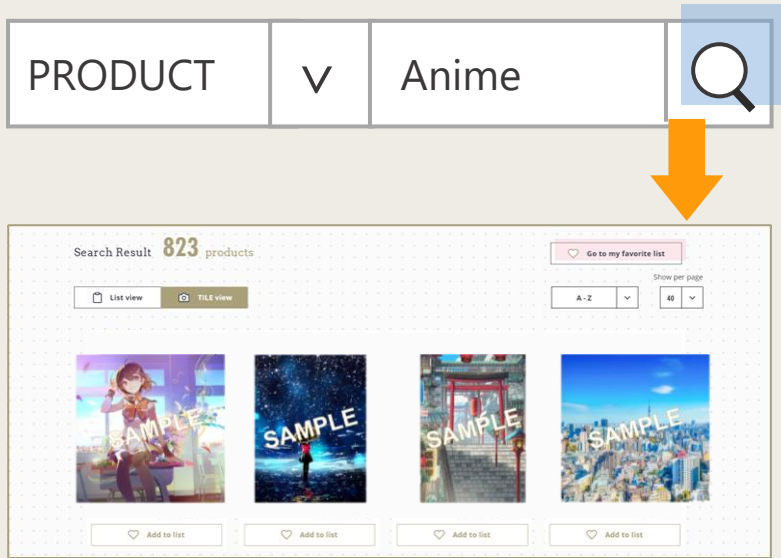
Detail:  
The director is.....

バイヤーは、作品詳細ページから  
商談リクエストや問合せが可能です。



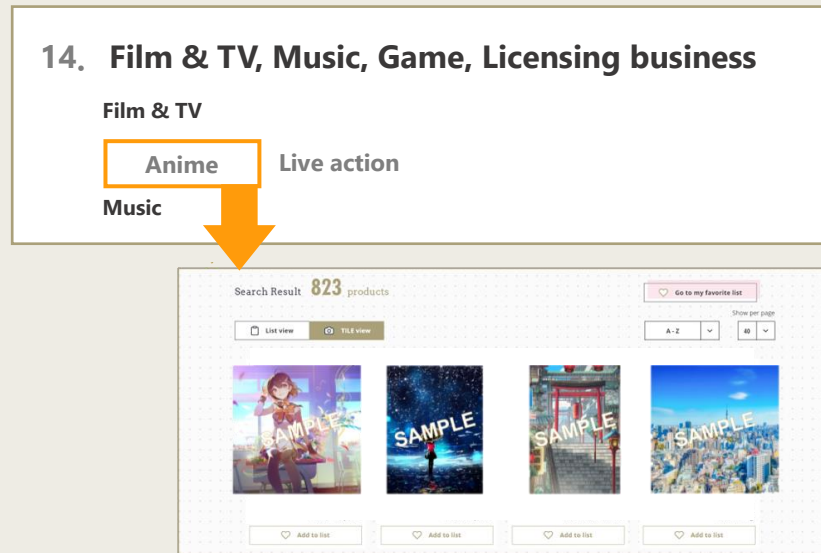
# サイトイメージ

## キーワード検索機能



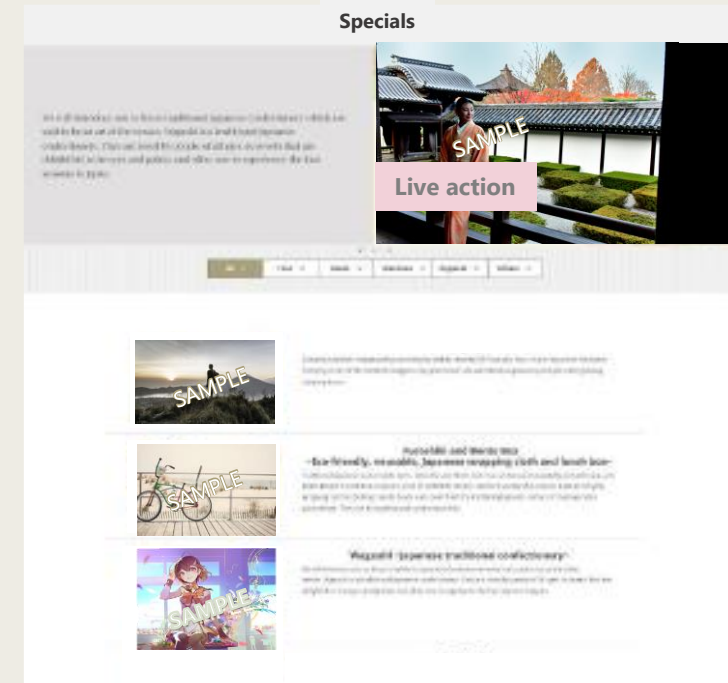
商品・作品または企業名によるキーワード検索により、当該キーワードを含む全ての商品・作品が閲覧できます。

## 商品カテゴリ機能



カテゴリにより商品・作品グループの絞り込み機能を有しています。キーワード検索との併用も可能です。

## 特集



様々なテーマで特集やプロモーションを実施していきます。



## 応募条件

応募にあたっては、下記の全ての要件を満たす必要があります。

いずれか1つでも満たさない場合は、ご応募いただくことができません。

- ・ 利用条件・免責事項に同意できること
- ・ 掲載商品が、次に該当しないこと
  - (a)日本の輸出入関係法規で規制するもの
  - (b)特許権、意匠権、商標権、実用新案権、著作権その他の知的財産権を侵害するもの、あるいはその恐れがあるもの
  - (c)その他、ジェットロが不相当と判断するもの
- ・ 掲載商品が、日本の各種法令等により、輸出に関して許可・承認等を必要とする場合は、当該商品を掲載する事業者の責任において事前に必要な許可等を取得すること
- ・ 輸出に伴う供給体制の変化に対応できること
- ・ 輸出先国の知的財産を侵害していない商品であること
- ・ 商品の製造物責任が取れること（海外PL保険に加入していることが望ましい）
- ・ 商社や代理店など、製造者/生産者以外による申込の場合は、製造者/生産者の承諾を得た上での共同提案とすること
- ・ 作成から送信あるいは郵送、翻訳手配等含め見積依頼に対応できること
- ・ 端末環境、インターネット回線や通訳手配等含め商談依頼に対応できること
- ・ 輸出入時や販売時に必要な情報・書類（英文含む）の対応ができること
- ・ ジェトロが求める各種データベースへの情報登録、成果把握のために実施するアンケートやヒアリング等に協力できること
- ・ 本事業の概要、進捗および成果の対外公表に同意できること
- ・ 企業・商品情報の内容に不備があった場合、ジェトロの求めに応じて修正等対応できること
- ・ その他本募集要項に定める事項に同意頂けること





## 留意事項

- JAPAN STREETは見積・商談依頼機能のみを有し、商品・作品の販売や決済機能は設けていません。
- JAPAN STREETは、ジェットロが設定する基準を満たすバイヤーのみが閲覧できます。コンテンツ関連以外のバイヤーも登録していますので、コンテンツ関連のバイヤーに限定されず、それ以外のバイヤーも閲覧可能です。ただし、ジェットロが選定したバイヤー以外の事業社、一般消費者等の閲覧はできません。また、事業者の皆さまもサイトにアクセスすることはできません。
- ご提供頂く一部情報については、今後事業者の皆さま相互で閲覧が可能となる場合があります。
- 原則として、事業者様ご自身でバイヤーからの見積・商談依頼に対応（連絡調整や日程調整等を含むがこの限りではない）して頂きます。
- 納品・輸出方法や決済方法等はバイヤーとご調整ください。
- 既に海外に代理店等を有する場合は、事前に了承を得るなど、必要な対応を行ってください。
- ご応募頂いた内容が本事業の趣旨にそぐわないと考えられる場合は、内容を確認した上で、採択決定後においても参加を取り消す場合がございます。成人向けコンテンツ（第三者自主規制機関によって、18歳未満の児童が鑑賞、購入またはアクセスを制限されているコンテンツ）、政治的、宗教的宣伝意図を有する、または特定の政治的、宗教的立場を誹謗中傷するコンテンツの出展は、お断りさせていただきます。
- 止むを得ない事情により本事業の一部または全部を中止せざるを得ない場合は、ジェットロの本事業の一部または全部を変更または中止することがあります。
- 本募集要項に定めのない事項は、ジェットロが都度その対応を決定します。



# 申込方法

1

## 募集要項の確認

募集要項で概要や応募条件等を必ず確認してください。

2

## お客様情報・企業情報の入力

専用の申込ページから必要事項を入力・送信してください。登録完了後、入力内容が記載された確認メールが送信されます。  
初めてお申し込みの方は、「お客様情報登録」（無料）が必要です。

3

## 作品情報の入力

お客様情報・企業情報の登録が完了すると、作品情報登録フォームのURLを自動返信メールでお送りします。  
作品情報登録フォームより、必要項目を入力してください。

**お申し込み内容に不備がある場合は、登録をお断りする場合がございます。**



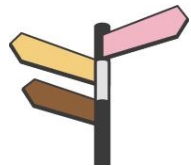
# 利用条件・免責事項

## <利用条件>

- 独立行政法人日本貿易振興機構（以下「ジェットロ」といいます）は、「Japan Street」（以下「本サービス」といいます。）を、日本企業の海外企業との取引、海外でのビジネス展開を支援することを目的とし、海外バイヤーからのリクエストに応じた商談（オンライン・オフライン、見積作成対応、問合せ対応等）の組成を行うために運営します。
- 本サービスにおけるオンラインカタログサイトの運営については、インターネット回線を通じたウェブサイト形式で行います。なお、お客様は本事業のWEBページを閲覧することはできません。
- 本事業のお申込に際し、お客様は、ジェットロが定めるお申込み方法やガイドライン等に従い、必要な情報等をジェットロにご提供ください。お客様は、提供する情報が第三者の権利を侵害していないことを保証するものとします。
- ジェットロは、第3条にもとづきご提供いただいた情報を本事業の運営(バイヤーへの提示も含みます)及び公表に利用するとともに、ジェットロ内のデータベースに登録し、関連事業の実施、ジェットロからの連絡のために利用します。ご提供頂く情報のうち、会社名、商品・作品名、商品・作品画像、販売用途、商品・作品説明・PRポイント、製造者・商品・作品が取得している認証、YouTube動画等は、今後お客様相互で閲覧が可能となる場合がございます。また、当該情報のうち、個人情報については、ジェットロの個人情報保護方針に基づき適切に管理します。
- 本事業のお申込後、第3条に基づき、お客様がジェットロに提供した情報に修正又は変更が生じた場合には、速やかにジェットロにご連絡ください。
- 本事業により、バイヤーからご登録商品・作品に関連し見積依頼が届くことがあります。見積書の作成、送信あるいは郵送、及びその後のバイヤーとの連絡等については、お客様ご自身でご対応ください。なお、本事業の利用におけるバイヤーからの見積依頼に起因又は関連して発生する一切の費用はお客様が負担するものとします。
- 本事業により、バイヤーからお客様のご登録商品・作品に関連し商談依頼が届くことがあります。バイヤーが指定する商談方式(オンライン、オフライン含む)に対応できない場合は、商談ができない場合があります。商談の実施に際し、必要と想定される以下の項目等についてはお客様ご自身でご準備、ご対応ください。なお、本事業の利用におけるバイヤーからの商談依頼に起因又は関連して発生する一切の費用はお客様が負担するものとします。
  - PC等の端末環境、インターネット回線の準備
  - 通訳の手配(JETROが手配する場合もあります)
  - 商談実施スペースの確保
  - 商品・作品のサンプル輸送
  - その他、商談に必要とされる備品等の準備
- 本事業により、バイヤー又はジェットロから提供された情報及び資料は、お客様限りで使用するものとし、当該情報等を第三者に提供してはけません。また、他のお客様の情報を使用したり、第三者に提供してはけません。ただし、提供者の明示の承諾がある場合には、この限りではありません。
- 本事業に関する画像、テキスト、映像、音声若しくは関連資料等のコンテンツの全部又は一部（以下「本コンテンツ」といいます。）に関する著作権は、ジェットロ、その他の著作権者（以下「著作権者」といいます。）に帰属します。
- 著作権者の書面又は電磁的方法による承諾を得ずに、本コンテンツの複製（録画、録音のほか、静止画でのキャプチャ取得等を含みますが、これに限られません。以下同じ。）、上映、公衆送信（送信可能化を含みますがこれに限られません。以下同じ。）、展示、頒布、譲渡、貸与、翻案、翻訳、二次的利用等をしてはけません。万一、これに違反した場合には、直ちに本事業のお申込を無効とし、掲載を停止させていただきます。
- 本コンテンツを、ジェットロの承諾を得ずに、複製、上映、公衆送信、展示、頒布、譲渡、貸与、翻案、翻訳、二次的利用等することは、著作権を侵害する行為であり、その利用者は、刑事責任を問われる可能性があります。また、これらの行為は、バイヤー等のプライバシー権、肖像権等を侵害する行為でもあります。
- お客様は、ジェットロが本事業において実施する施策、アンケート及びヒアリング等への協力を期間の定めなく承諾するものとします。
- お客様は、ジェットロが本事業の成果（お客様に関する成果を含みます。）又は第3条に基づきお客様がジェットロに提供した情報を含む本コンテンツの全部若しくは一部を、その裁量により複製、上映、公衆送信、翻案、翻訳、編集、修正、増減、改変等して公表することに期間の定めなく承諾するものとし、これに関し、何らの人格権も行使しないものとします。
- 本事業の実施及び参加についての法律関係及び派生する権利義務は、日本国の法律に準拠します。
- 本事業の実施及び参加についての法律関係及び派生する権利義務については、東京地方裁判所又は東京簡易裁判所をもって、第1審の合意管轄裁判所とします。
- ジェットロは、お客様への書面又は電磁的方法による通知、又はウェブサイトに掲載する方法をもって、本利用条件を任意に変更又は追加（以下「変更等」といいます。）することができます。お客様が、本利用条件変更等の効力発生日以降に本事業を利用したときは、本利用条件の変更等を承諾したものとみなします。

## <免責事項>

- 本事業において、ジェットロがその裁量で設定しているバイヤー選定基準はバイヤー自身の信用性等を保証するものではありません。バイヤーとの契約の諾否は、お客様自身の判断、責任において行ってください。本事業の利用に起因又は関連してお客様に如何なる紛争（契約に関するものや知的財産権侵害に関するもの等）が発生したとしても、ジェットロはお客様に対し一切の責任を負わないものとします。
- 本事業において、バイヤー又はジェットロより提供される情報については、ジェットロが正確性、完全性、目的適合性、最新性を保証するものではありませんので、当該情報の採否は、お客様自身の判断、責任において行ってください。本事業での提供情報に関連して、お客様が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェットロはお客様に対し一切の責任を負わないものとします。
- 本事業において、ジェットロはWEB会議システム等の作動安定性を保証するものではなく、WEB会議システム等の障害、通信状況、お客様の設定環境、その他の事由により、その提供が不能となり、中断し、若しくは、完全な映像又は音声を提供できなくなり、又はPC等の端末や関連アプリケーションに故障、不具合を生じる可能性があります。これに起因又は関連し、お客様が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェットロはお客様に対し一切の責任を負わないものとします。ジェットロは、以下の各号に該当する場合、本事業の内容を変更し、本事業の全部又は一部の実施を予告なく中止し、又は、本事業へのお申込を無効とし、掲載を停止させていただきます。これに起因又は関連し、お客様が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェットロはお客様に対し一切の責任を負わないものとします。
  - 天災、テロリズム、戦争、政情不安、入国制限、感染症、労働紛争、その他の不可抗力事由が生じたとき。
  - バイヤーに商品を提示するためのシステム（以下、「Japan Streetオンラインカタログ」といいます。）等の不具合が生じ又は生じるおそれがあるとき。
  - 利用条件から外れるなど、お客様の状況が変化したとき。
  - 前号のほか、お客様がジェットロの指示、条件又はジェットロとの合意事項に違反したとき。
  - お客様のPC等の端末情報、インターネット回線及びアプリケーションの状況にセキュリティ等のリスクが存在するとき。
  - お客様が反社会的勢力に実質的に関与することが判明した場合。
  - お客様が、国内外の法令に反する行為、法令に反する行為ではないが著しく不正な行為若しくは公序良俗に反する行為を行ったとき、又はその疑いが生じたとき。
  - お客様の登録商品・作品が、成人向けコンテンツ（第三者自主規制機関によって、18歳未満の児童が鑑賞、購入またはアクセスを制限されているコンテンツ）、政治的、宗教的宣伝意図を有する、または特定の政治的、宗教的立場を誹謗中傷するコンテンツに相当するとジェットロが判断したとき。
  - 前各号に定める他、ジェットロが相当と判断したとき。
- ジェットロは、Japan Streetオンラインカタログ及びインターネット回線等がコンピュータウイルス感染、不正アクセス及びクラッキング等（以下「システム侵害等」といいます。）の被害を受けないように、ジェットロの個人情報保護規程に定めるセキュリティ基準を遵守のうえ、適切な予防措置を講じるように努めます。
- 前項の規定にかかわらず、システム侵害等が発生し、企業情報、個人情報その他の情報が漏洩した場合であっても、ジェットロは、前項における義務を超えて、お客様に対し一切の責任を負わないものとします。
- ジェットロは、本事業を利用した商談の成否（何時、如何なる商談相手と、如何なる内容の商談をすることができるかを含みますが、これに限られません。）や商談の成果を保証するものではなく、商談から生じた結果について、お客様に対し一切の責任を負わないものとします。商談後はお客様ご自身で商談相手と連絡いただき、発生する取引・手続き等もお客様ご自身の責任で行って頂きます。お客様もしくは商談相手の都合による商談不履行の結果、生じた経済的な不利益、紛争についてもジェットロは責任を負いません。
- 有料・無料を問わず、ジェットロから得た情報を無断で第三者や他の企業に提供する行為はお断りします。お客様がジェットロから得た情報を参考・引用される場合は、必ず出所先、または著作権者の許諾を得たうえで、資料等の名称・出所先を明示してください。お客様が本項を遵守せず、ジェットロに対して紛議が生じ損害を被った場合には、ジェットロは一切責任を負わず、お客様にその損害を賠償していただきます。
- 商談の実施において、天候やストライキ、渡航における事故、その他のジェットロの責任によらない不測の事態や先方都合による直前のキャンセルもあり得ますことも予めご了承ください。なお、その場合でも通訳や移動手段に係るキャンセル料、その他経費・損害をジェットロが補填することはできません。
- ジェットロの関与の有無を問わず、商品サンプルの受け渡しを行う場合、一度お預かりしたサンプルの返却は致しかねます。また輸送中の事故等によりサンプルが発送先へ届かない、もしくは破損等が生じた場合、サンプル費用およびサンプル国内輸送費用等の補償はできません。
- 前各項に定めるほか、ジェットロは、本事業の申込から本事業に参加する過程で、お客様に如何なる損害が発生したとしても、お客様に対し一切の責任を負わないものとします。



## お問い合わせ

お問い合わせは以下のフォームをご利用ください。

お問い合わせ